

聖徒交通 Announcements

一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。

We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.

二、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(禱告聚會在梁弟兄家舉行)

May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting. Meeting will be held at Brother Timothy Liang's house.

三、本週五晚間讀經聚會將在會所交通「哥林多前書」第七章，歡迎弟兄姊妹一同來分享主的話。(晚六時四十五分同享晚餐，七時半開始聚會)

The Friday night's meeting will be held at church. Dinner will be served at 6:45PM and meeting will start at 7:30PM. We welcome all brothers and sisters to join us.

四、我們將在本月三十一日(主日)舉行福音聚會，將邀請傅梁耐麗姊妹作見證，並請梁家聲弟兄傳福音，盼弟兄姊妹為聚會禱告並多邀親友參加。

A gospel meeting will be held in the morning of October 31, Sunday. Sister Fu will give testimony and Brother Timothy Liang will preach the gospel. Please pray and invite your relatives and friends to come.

五、我們將在今天主日愛筵時在樓上小餐廳舉行兒童主日學老師們的事奉聚會，請老師們務必參加。

A Sunday School Teacher's Meeting will be held at lunch time. All teachers please get your lunch and meet with us at the lunch room upstairs immediately after the message meeting.

六、會後請留下一同享用愛筵，並整理會所。

Please join us for lunch after the meeting.

聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



主日敬拜聚會

- 9:30a.m. 預備及禱告
10:00a.m. 擘餅聚會
福音班
10:45a.m. 信息聚會
兒童主日學

Sunday Worship

- Preparation and Pray
Breaking of Bread
Gospel Class
Message Meeting
Sunday School

週三禱告聚會

- 7:30p.m. 敬拜及代禱

Wednesday Prayer Meeting

- Worship and Pray

週五讀經聚會

- 7:30p.m. 聚會

Friday Bible Study Meeting

- Worship and Study

Sunday 主日: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768
Wednesday 週三: 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789
Friday 週五: 196 W. Holt Ave., Pomona, CA 91768
Tel: (909) 468-5652 / (909) 569-2873
Website: www.casgv.org

二〇〇四年十月十日

主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 錢弘,冷晶

『你們也應當如此行，為的是記念我。』(路廿二 19)

二、信息聚會：

領詩：錢弘 翻譯：殷宗宜

信息：何弟兄 沈保羅 報告：冷晶

主題：愛心所受的勞苦

詩歌：373 祂的臉面祂的天使常看見

帖前 一:3 在 神我們的父面前、不住的記念你們因信心所作的工夫、因愛心所受的勞苦、因盼望我們主耶穌基督所存的忍耐。

一、愛心的勞苦是將活的信心表現出來

約壹 四 19-20 我們愛、因為神先愛我們。人若說我愛神、卻恨他的弟兄、就是說謊話的。不愛他所看見的弟兄、就不能愛沒有看見的神。

二、愛心的勞苦是根據對基督的認識

加二 20 現在活著的不再是我、乃是基督在我裡面活著。
林前十五 10 然而我今日成了何等人、是蒙神的恩才成的、並且祂所賜我的恩不是徒然的、我比眾使徒格外勞苦、這原不是我、乃是神的恩與我同在。

三、愛心的勞苦使我們經歷基督復活的大能絕不徒然

林後十一 28,29 除了這外面的事、還有為眾教會掛心的事、天天壓在我身上、有誰軟弱我不軟弱呢、有誰跌倒我不焦急呢。
林前十五 58 所以親愛的弟兄們、你們務要堅固不可搖動、常常竭力多作主工、因為知道你們的勞苦、在主裡面不是徒然的。

October 10, 2004

SUNDAY WORSHIP

BREAKING OF BREAD: Paul Shen, Jing Leng
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

MESSAGE MEETING:

Song Leader: Jing Leng; Interpreter: Michelle Liang
Message: James He, Paul Shen Announcer: Joseph Chien

Sermon: THE WORK PRODUCED BY FAITH

Hymns: 373 His Angels His Countenance Always Behold

1Th 1:3 We continually remember before our God and Father your work produced by faith, your labor prompted by love, and your endurance inspired by hope in our Lord Jesus Christ.

1. Labor of love manifests living faith

1John 4:19,20 We love, because He first loved us. If someone says, "I love God," and hates his brother, he is a liar; for the one who does not love his brother whom he has seen, can not love God whom he has not seen.

2. Labor of love is founded on the knowledge of Christ

Gal.2:20 It is no longer I who live, but Christ lives in me.

1Cor.15:10 But by the grace of God I am what I am, and His grace toward me did not prove vain; but I labored even more than all of them, yet not I, but the grace of God with me.

3. Labor of love makes us experience the resurrection of Christ, not done in vain.

II Cor. 11:28,29 Apart from such external things, there is the daily pressure upon me of concern for all the churches. Who is weak without me being weak? Who is led into sin without my intense concern?

I Cor. 15:58 Therefore, my beloved brethren, be steadfast, immovable, always abounding in the work for the Lord, knowing that your toil is not in vain in the Lord.